

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE RADY (ES) č. 2028/2002

z 11. novembra 2002,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 3950/92, ktorým sa ustanovujú dodatočné poplatky v sektore mlieka a mliečnych výrobkov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 37,

so zreteľom na návrh Komisie¹,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu²,

keďže:

- (1) s cieľom povoliť zachovanie tradičnej mliekarenskej výroby na Madeire, nariadenie Rady (ES) č. 1453/2001 z 28. júna 2001, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia na určité poľnohospodárske produkty pre Azory a Madeiru³, stanovuje, že nariadenie Rady (EHS) č. 3950/92⁴ sa nemá, v rámci limitu miestnej produkcie, uplatniť na Madeiru;
- (2) nariadenie (EHS) č. 3950/92 stanovuje referenčné množstvá uplatniteľné v každom členskom štáte. Oslobodenie od poplatku nesmie ovplyvniť uplatňovanie dojednaní o poplatku v Portugalsku. Referenčné množstvo pre Portugalsko by sa preto malo znížiť o rovnaké množstvo ako sú množstvá dostupné producentom na Madeire a ktoré sa použili na jeho určenie. Príloha k tomuto nariadeniu by sa mala príslušne zmeniť a doplniť s účinnosťou od 1. apríla 2001,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (EHS) č. 3950/92 sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Bude sa uplatňovať od 1. apríla 2001.

¹ Ú. v. ES C 227 E, 24.9.2002

² Stanovisko doručené 22. októbra 2002 (zatiaľ neuverejnené v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*).

³ Ú. v. ES L 198, 21.7.2001, s. 26

⁴ Ú. v. ES L 405, 31.12.1992, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 582/2002 (Ú. v. ES L 89, 5.4.2002, s. 7).

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. novembra 2002

Za Radu
predseda
B. MIKKELSEN

PRÍLOHA

- a) Celkové referenčné množstvá uvedené v článku 3 ods. 2 uplatniteľné od 1. apríla 2000 do 31. marca 2001

(v tonách)

Členský štát	Dodávky	Priamy predaj
Belgicko	3 171 279,539	139 151,461
Dánsko	4 454 616,417	731,583
Nemecko	27 768 686,841	96 129,159
Grécko	674 471,000	842,000
Španielsko	5 828 977,475	87 972,525
Francúzsko	23 832 232,240	403 565,760
Írsko	5 332 448,840	9 315,160
Taliano	10 100 482,000	213 578,000
Luxembursko	268 254,000	795,000
Holandsko	10 992 901,000	81 791,000
Rakúsko	2 583 251,804	166 149,196
Portugalsko	1 863 166,000	9 295,000
Fínsko	2 397 527,921	9 120,645
Švédsko	3 300 000,000	3 000,000
Spojené kráľovstvo ¹	14 420 829,479	181 825,521

¹ Osobitné zvýšenie kvóty určené pre Severné Írsko.

- b) Celkové referenčné množstvá uvedené v článku 3 ods. 2 uplatniteľné od 1. apríla 2001 do 31. marca 2002

(v tonách)

Členský štát	Dodávky	Priamy predaj
Belgicko	3 188 202,403	122 228,597
Dánsko	4 454 709,217	638,783
Nemecko	27 769 228,612	95 587,388
Grécko	699 626,000	887,000
Španielsko	6 035 564,833	81 385,167
Francúzsko	23 844 318,264	391 479,736
Írsko	5 386 176,780	9 587,220
Itálie	10 316 482,000	213 578,000
Luxembursko	268 554,000	495,000
Holandsko	11 001 277,000	73 415,000
Rakúsko	2 599 130,467	150 270,533
Portugalsko ¹	1 861 171,000	9 290,000
Fínsko	2 398 275,179	8 685,339
Švédsko	3 300 000,000	3 000,000
Spojené kráľovstvo ²	14 437 481,500	172 265,500

¹ Okrem Madeiry.

² Osobitné zvýšenie kvóty určené pre Severné Írsko.

- c) Celkové referenčné množstvá uvedené v článku 3 ods. 2 uplatniteľné od 1. apríla 2002 do 31. marca 2005

(v tonách)

Členský štát	Dodávky	Priamy predaj
Belgicko	3 188 202,403	122 228,597
Dánsko	4 454 709,217	638,783
Nemecko	27 769 228,612	95 587,388

Členský štát	Dodávky	Priamy predaj
Grécko	699 626,000	887,000
Španielsko	6 035 564,833	81 385,167
Francúzsko	23 844 318,264	391 479,736
Írsko	5 386 176,780	9 587,220
Taliansko	10 316 482,000	213 578,000
Luxembursko	268 554,000	495,000
Holandsko	11 001 277,000	73 415,000
Rakúsko	2 599 130,467	150 270,533
Portugalsko ¹	1 861 171,000	9 290,000
Fínsko	2 398 275,179	8 685,339
Švédsko	3 300 000,000	3 000,000
Spojené kráľovstvo	14 437 481,500	172 265,500

¹ Okrem Madeiry.

d) Celkové referenčné množstvá uvedené v článku 3 ods. 2 uplatniteľné od 1. apríla 2005 do 31. marca 2006

(v tonách)

Členský štát	Dodávky	Priamy predaj
Belgicko	3 204 754,403	122 228,597
Dánsko	4 476 986,217	638,783
Nemecko	27 908 552,612	95 587,388
Grécko	699 626,000	887,000
Španielsko	6 035 564,833	81 385,167
Francúzsko	23 965 497,264	391 479,736
Írsko	5 386 176,780	9 587,220
Taliansko	10 316 482,000	213 578,000
Luxembursko	269 899,000	495,000
Holandsko	11 056 650,00	73 415,000
Rakúsko	2 612 877,467	150 270,533
Portugalsko ¹	1 870 533,000	9 290,000
Fínsko	2 410 298,179	8 685,339
Švédsko	3 316 515,000	3 000,000
Spojené kráľovstvo	14 510 431,500	172 265,500

¹ Okrem Madeiry.

e) Celkové referenčné množstvá uvedené v článku 3 ods. 2 uplatniteľné od 1. apríla 2006 do 31. marca 2007

(v tonách)

Členský štát	Dodávky	Priamy predaj
Belgicko	3 221 306,403	122 228,597
Dánsko	4 499 262,217	638,783
Nemecko	28 047 876,612	95 587,388
Grécko	699 626,000	887,000
Španielsko	6 035 564,833	81 385,167
Francúzsko	24 086 676,264	391 479,736
Írsko	5 386 176,780	9 587,220
Taliansko	10 316 482,000	213 578,000
Luxembursko	271 244,000	495,000
Holandsko	11 112 024,000	73 415,000
Rakúsko	2 626 624,467	150 270,533
Portugalsko ¹	1 879 896,000	9 290,000

Fínsko	2 422 320,179	8 685,339
Švédsko	3 333 030,000	3 000,000
Spojené kráľovstvo	14 583 381,500	172 265,500

¹ Okrem Madeiry.

f) Celkové referenčné množstvá uvedené v článku 3 ods. 2 uplatniteľné od 1. apríla 2007 do 31. marca 2008

(v tonách)

Členský štát	Dodávky	Priamy predaj
Belgicko	3 237 858,403	122 228,597
Dánsko	4 521 539,217	638,783
Nemecko	28 187 200,612	95 587,388
Grécko	699 626,000	887,000
Španielsko	6 035 564,833	81 385,167
Francúzsko	24 207 855,264	391 479,736
Írsko	5 386 176,780	9 587,220
Taliansko	10 316 482,000	213 578,000
Luxembursko	272 590,000	495,000
Holandsko	11 167 397,000	73 415,000
Rakúsko	2 640 371,467	150 270,533
Portugalsko ¹	1 889 258,000	9 290,000
Fínsko	2 434 343,179	8 685,339
Švédsko	3 349 545,000	3 000,000
Spojené kráľovstvo	14 656 332,500	172 265,500

¹ Okrem Madeiry.